

**Zeitschrift:** L'ami du patois : trimestriel romand  
**Band:** 39 (2012)  
**Heft:** 153  
  
**Rubrik:** Illustrations de ce numéro 153

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## ► ILLUSTRATIONS DE CE NUMÉRO 153

La Rédaction remercie Jean-Louis Pitteloud qui a aimablement mis à sa disposition les photos des vitraux de chapelles, d'églises et de temples en Valais qui illustrent le dossier «Prier en patois». M. Pitteloud a parcouru tout le Valais et présente plus de 7000 photos sur internet (site Flickr, pseudo *Petiloup*). Le choix de la rédaction s'est porté sur une vingtaine de vitraux illustrant la prière et Noël. Des vitraux aux figures géométriques complètent ce choix. Les images sont reproduites en noir blanc... vous pouvez les découvrir en couleur à l'adresse : <http://www.flickr.com/photos/jlp45/sets/72157630927236988/> Précisons encore que Jean-Louis Pitteloud a réalisé l'ascension des 82 sommets de plus de 4000 m dans les Alpes !

L'EXPRESSION DU MOIS est illustrée avec des photos Bretz et par des photos tirées des collections d'Anne-Marie Bimet et d'Emmanuel Planchamp.

## ► CONCOURS LITTÉRAIRE 2013

*Fédération romande et interrégionale des patoisants (FRIP)*

Le concours littéraire est ouvert à toutes et tous.

Le règlement du concours est disponible sur [www.patois2013.ch](http://www.patois2013.ch) ou dans L'AMI DU PATOIS, no 151, avril 2012.

Il serait judicieux que les travaux parviennent au jury

**pour le 31 décembre 2012, mais au plus tard le 31 janvier 2013.**

Les travaux seront envoyés sous le couvert de l'anonymat à l'adresse suivante :

**Glossaire des patois de la Suisse romande,**

**Concours des patoisants**

**A l'attention de Mme Christelle Godat**

**Avenue DuPeyrou 4**

**2000 Neuchâtel.**

### **AGENDA, NOUVEAUTÉS PATOIS**

*Appel aux sociétés et aux patoisant(e)s !*

**Faites connaître**

**vos manifestations, vos nouveautés !**

L'AMI DU PATOIS est là pour ça !